

Distr.: Limited  
13 July 2010  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٠

٧-٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠

البند ٦ (د) من جدول الأعمال المؤقت\*

## توصيات بالموافقة على تخصيص موارد عادية إضافية للبرامج القطرية المعتمدة

موجز

نتيجة لتطبيق النظام المعدل لتخصيص الموارد العادية والموارد العادية الإجمالية المتاحة للبرامج في الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢، يتبين أن ٤٧ بلداً تحتاج إلى موارد عادية تتجاوز المستويات التي وافق عليها المجلس التنفيذي أصلاً. وعليه، يُطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على الموارد العادية الإضافية التي تحتاجها البلدان الـ ٤٧ ليتسنى لها مواصلة تنفيذ البرامج القطرية الموافق عليها في السابق دون انقطاع.

### أولاً - مقدمة

١ - في عام ٢٠٠٥، وافق المجلس التنفيذي (بموجب قراره ١٨/٢٠٠٥) على خطة اليونيسيف الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩ (E/ICEF/2005/11)، ثم مدد هذه الخطة حتى نهاية عام ٢٠١٣ (بموجب القرارات ١٤/٢٠٠٨ و ٥/٢٠٠٩).

\* E/ICEF/2010/15.



٢ - وفي سياق الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل، يوافق المجلس التنفيذي سنويا على التقديرات المالية المقررة التي تعكس آخر الإسقاطات المتعلقة بالإيرادات والنفقات. وقد وافق المجلس التنفيذي على التقديرات المالية المقررة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٢ في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩ (قرار المجلس التنفيذي ٢٠١/٢٠٠٩).

٣ - وتحدد مستويات التخطيط للموارد العادية المخصصة للبرامج القطرية على أساس التقديرات المالية المقررة المعتمدة، وباستخدام النظام المعدل لتخصيص الموارد العادية المخصصة للبرامج الذي صادق عليه المجلس التنفيذي (مقرر المجلس التنفيذي ١٨/١٩٩٧ و ١٥/٢٠٠٨). وتنشر مستويات التخطيط للموارد العادية على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونيسيف.

٤ - ونتيجة لتطبيق النظام المعدل لتخصيص الموارد العادية والموارد العادية الإجمالية المتاحة للبرامج، يتبين أن ٤٧ برنامجا قطريا تحتاج إلى موارد عادية تتجاوز المستويات التي وافق عليها المجلس التنفيذي أصلا. وهذه البرامج هي:

(أ) البرامج القطرية الجارية الواردة في الجدول ١ أدناه؛

(ب) البرامج القطرية التي مددت فترة تنفيذها لعام أو عامين في حزيران/يونيه، وفقا لقرار المجلس التنفيذي ١٠/٢٠١٠، والواردة في الجدول ٢؛

(ج) البرنامج القطري لجمهورية ترازيا المتحدة الذي وافق المدير التنفيذي على تمديده لمدة ٦ أشهر، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، عملا بقرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٠ الذي قرر فيه أن ينظر بصورة استثنائية في البرنامج القطري المشترك لجمهورية ترازيا المتحدة في دورته العادية الأولى ودورته السنوية لعام ٢٠١١، والذي يرد أيضا في الجدول ٢.

وعليه، يُطلب من المجلس التنفيذي الموافقة على الموارد العادية الإضافية التي تحتاجها البلدان الـ ٤٧ ليتسنى لها مواصلة تنفيذ البرامج القطرية الموافق عليها في السابق دون انقطاع.

٥ - ويحدد الجدولان ١ و ٢ المعلومات التالية لكل من البرامج القطرية الـ ٤٧:

(أ) فترة البرنامج التي وافق المجلس التنفيذي عليها؛

(ب) رصيد الموارد العادية الموافق عليها والمتاحة للبرنامج؛

(ج) مستوى التخطيط السنوي للموارد العادية؛

(د) قيمة الموارد العادية الإضافية التي تلزم موافقة المجلس التنفيذي عليها لبلوغ

مستوى التخطيط السنوي لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢، حسب الاقتضاء.

## مشروع قرار

٦ - يوصى المجلس التنفيذي باعتماد مشروع القرار التالي:

إن المجلس التنفيذي،

إذ يحيط علماً بتمديد البرنامج القطري لجمهورية تنزانيا المتحدة لفترة ستة أشهر،  
من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١؛

يوافق على ما مجموعه ٠٨٦ ٢٣٠ ٣٤٠ دولاراً من الموارد العادية الإضافية للبرامج  
المعتمدة، على النحو المبين أدناه.

الجدول ١  
الموارد العادية الإضافية للبرامج الجارية

(بدولارات الولايات المتحدة)				سقف الموارد العادية في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١	فترة البرنامج الموافق عليها	المنطقة/البلد
الموارد العادية الإضافية المطلوب الموافقة عليها	مستوى التخطيط لعام ٢٠١٢	مستوى التخطيط لعام ٢٠١١*	مستوى التخطيط لعام ٢٠١١			
(بأء + جيم - ألف)	(جيم)	(بأء)	(ألف)			
٣٨ ٩٨٩ ٧٧٨	-	٤٠ ٠٥٣ ٠٠٠	١٠ ٦٣ ٢٢٢	٢٠١١-٢٠٠٧	إثيوبيا	
٨٩٠ ٠٠٠	-	١ ٩٦٣ ٠٠٠	١٠ ٧٣ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	إريتريا	
٣٣٠ ٥٤٥	-	٧٥٠ ٠٠٠	٤١٩ ٤٥٥	٢٠١١-٢٠٠٧	بليز	
٧٥٠ ٠٠٠	-	٧٥٠ ٠٠٠	صفر	٢٠١١-٢٠٠٧	بنما	
١٩٤ ٠٠٠	-	٧٥٠ ٠٠٠	٥٥٦ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	تونس	
٣١٩ ٠٠٠	-	٧٥٠ ٠٠٠	٤٣١ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	جامايكا	
٣ ٨٦٣ ٠٠٠	-	٣ ٨٦٣ ٠٠٠	صفر	٢٠١١-٢٠٠٧	جمهورية أفريقيا الوسطى	
٦٨ ٦٢٤	-	٧٥٠ ٠٠٠	٦٨١ ٣٧٦	٢٠١١-٢٠٠٧	الجمهورية الدومينيكية	
٨٣ ٢٩٧ ٦٨٧	٥٤ ٩٤٦ ٠٠٠	٥٤ ٩٤٦ ٠٠٠	٢٦ ٥٩٤ ٣١٣	٢٠١٢-٢٠٠٨	جمهورية الكونغو الديمقراطية	
٨٩٠ ٠٠٠	-	١ ٩٦٥ ٠٠٠	١٠ ٧٥ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	
٣ ٦٣٥ ٢٥٧	-	٤ ٦٨١ ٠٠٠	١٠ ٤٥ ٧٤٣	٢٠١١-٢٠٠٧	زمبابوي	
٢ ٦٩ ٨٧٥	-	٧٥٠ ٠٠٠	٤٨٠ ١٢٥	٢٠١١-٢٠٠٧	سان تومي وبرنسيبي	
١ ٢٦ ١٩١	-	٧٥٠ ٠٠٠	٦٢٣ ٨٠٩	٢٠١١-٢٠٠٧	السلفادور	
٥ ٣٤٦ ٠٠٠	-	٥ ٣٤٦ ٠٠٠	صفر	٢٠١١-٢٠٠٧	السنغال	
١٠ ٧٥٠ ٠٠٠	١٠ ٣٤٥ ٠٠٠	١٠ ٣٤٥ ٠٠٠	٩٩٤ ٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٩	السودان	
٤٠٥ ٠٠٠	-	٧٥٠ ٠٠٠	٣٤٥ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	غابون	
٤٤٦ ١٤٠	-	١٠ ٧١ ٠٠٠	٦٢٤ ٨٦٠	٢٠١١-٢٠٠٧	غامبيا	
٧ ٢٢٨ ٠٠٠	-	٧ ٢٢٨ ٠٠٠	صفر	٢٠١١-٢٠٠٧	غينيا	
٢ ٢٣٩ ٠٠٠	٢ ١٤٩ ٠٠٠	٢ ١٤٩ ٠٠٠	٢ ٠٥٩ ٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	غينيا - بيساو	
١٢ ٤١٠ ٠٠٠	٦ ٢٦٨ ٠٠٠	٦ ٢٦٨ ٠٠٠	١٢٦ ٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	الكاميرون	
٥ ٩٦٥ ٠٠٠	٤ ٩٦٣ ٠٠٠	٤ ٩٦٣ ٠٠٠	٣ ٩٦١ ٠٠٠	٢٠١٢-٢٠٠٨	ليبيريا	
١١ ٤٢٢ ٠٠٠	-	١١ ٩٠٩ ٠٠٠	٤٨٧ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٨	مدغشقر	
١ ٥٢٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٩٠ ٠٠٠	١ ٥٦٧ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	مصر	
٧ ٢٠٥ ٠٠٠	-	٩ ٣٩٠ ٠٠٠	٢ ١٨٥ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٨	ملاوي	
٥٧ ٠٠٠	-	٧٥٠ ٠٠٠	٦٩٣ ٠٠٠	٢٠١١-٢٠٠٧	مولدوفا	
٩٠٧ ٢٠٠	-	٣ ٠٢٤ ٠٠٠	٢ ١١٦ ٨٠٠	٢٠١١-٢٠٠٩	هايتي	
٧ ١٥٣ ٠٠٠	-	٧ ١٥٣ ٠٠٠	صفر	٢٠١١-٢٠٠٧	اليمن	
٢٠ ٦ ٦٨٠ ٢٩٧					المجموع	

\* حسب آخر التقديرات المتاحة

## الجدول ٢

## الموارد العادية الإضافية للبرامج القطرية الجارية التي تم تمديدتها حتى عام ٢٠١١ أو عام ٢٠١٢

البرنامج القطري* الموافق عليها	فترة البرنامج الموافق عليها	الموارد العادية الإضافية المطلوبة الموافقة عليها	مستويات التخطيط لعام ٢٠١١**	مستويات المتاحة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢	سقف الموارد العادية مستويات التخطيط لعام ٢٠١٢	مجموع الموارد العادية الإضافية المطلوبة الموافقة عليها
(ألف)	(بء)	(بء)	(جيم)	(دال)	(ألف + جيم + دال)	(دال)
الاتحاد الروسي	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٧٩٧.٠٠٠	٤١١ ١٢١	-	٣٨٥ ٨٧٩
ألبانيا	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٧٥٠.٠٠٠	صفر	-	٧٥٠.٠٠٠
أوكرانيا	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٨٣٦.٠٠٠	١٨٥.٠٠٠	-	٦٥١.٠٠٠
باكستان <sup>(١)</sup>	٢٠١٢-٢٠٠٩	٣٥٠.٠٠٠	١٧٨٧٩.٠٠٠	-	١٧٨٧٩.٠٠٠	٣٦٣٥٨.٠٠٠
بنغلاديش	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٢٢ ٤٨٢.٠٠٠	٢٨٨.٠٦٦	-	٢٢ ١٩٣ ٩٣٤
بيرو	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٧٥٠.٠٠٠	٢٩٦ ٥٢٧	-	٤٥٣ ٤٧٣
تشاد	٢٠١١-٢٠٠٦	-	١١ ٣١٧.٠٠٠	سفر	-	١١ ٣١٧.٠٠٠
تنزانيا <sup>(١)</sup>	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٢٠ ٧٤٨.٠٠٠	سفر	-	١٠ ٣٧٤.٠٠٠
جمهورية إيران الإسلامية	٢٠١١-٢٠٠٦	-	١ ٤٧٩.٠٠٠	صفر	-	١ ٤٧٩.٠٠٠
جنوب أفريقيا	٢٠١١-٢٠٠٧	-	٩٩٧.٠٠٠	٩٧٢٥	-	٩٨٧ ٢٧٥
الرأس الأخضر	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٧٥٠.٠٠٠	٠	-	٧٥٠.٠٠٠
سيراليون	٢٠١٢-٢٠٠٨	-	٨ ٦٤٣.٠٠٠	-	٨ ٦٤٣.٠٠٠	١٧ ٢٨٦.٠٠٠
شيلي	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٧٥٠.٠٠٠	٢٠٠	-	٧٤٩ ٨٠٠
غانا	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٨ ٦١١.٠٠٠	٠	-	٨ ٦١١.٠٠٠
غيانا	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٧٥٠.٠٠٠	٠	-	٧٥٠.٠٠٠
فييت نام	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٣ ٦١٠.٠٠٠	٧٩٤ ٥٧٢	-	٢ ٨١٥ ٤٢٨
قيرغيزستان	٢٠١١-٢٠٠٦	-	٩٢٠.٠٠٠	٠	-	٩٢٠.٠٠٠
موريتانيا	٢٠١١-٢٠٠٩	-	١ ٨٠٤.٠٠٠	٠	-	١ ٨٠٤.٠٠٠
ناميبيا	٢٠١٢-٢٠٠٦	-	٧٥٠.٠٠٠	-	٧٥٠.٠٠٠	١ ٥٠٠.٠٠٠
نيبال	٢٠١٢-٢٠٠٨	-	٦ ٨٣٢.٠٠٠	-	٦ ٨٣٢.٠٠٠	١٣ ٦٦٤.٠٠٠
<b>المجموع</b>						<b>١٣٣ ٥٤٩ ٧٨٩</b>

\* ترد إجراءات تمديد كافة البرامج القطرية الجارية في الوثيقة E/ICEF/2010/P/L.15.

\*\* حسب آخر التقديرات المتاحة.

- (١) يصل مستوى التخطيط الخاص بتنزانيا لعام ٢٠١١ إلى ٢٠ ٧٤٨ ٠٠٠ دولار. وتعادل الموارد العادية الإضافية المطلوبة نصف مستوى التخطيط السنوي للموارد العادية، وتغطي تمديد البرنامج لمدة ستة أشهر من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.
- (٢) تُطلب موارد عادية إضافية لباكستان بقيمة ٣٥٠.٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٠ نظراً لتعديل سقف الموارد العادية المخصصة لها في نفس العام.